

**KOMMISJONSFORORDNING (EF) nr. 1254/2008****2019/EØS/47/08**

av 15. desember 2008

**om endring av forordning (EF) nr. 889/2008 om fastsettelse av nærmere regler for gjennomføring av rådsforordning (EF) nr. 834/2007 om økologisk produksjon og merking av økologiske produkter med hensyn til økologisk produksjon, merking og kontroll(\*)**

KOMMISJONEN FOR DE EUROPEISKE FELLESSKAP HAR —

under henvisning til traktaten om opprettelse av Det europeiske fellesskap,

under henvisning til rådsforordning (EF) nr. 834/2007 av 28. juni 2007 om økologisk produksjon og merking av økologiske produkter og om oppheving av forordning (EØF) nr. 2092/91<sup>(1)</sup>, særlig artikkel 20 nr. 3, artikkel 21 nr. 2, artikkel 22 nr. 2 og artikkel 38 bokstav a), og

ut fra følgende betraktninger:

- 1) Forordning (EF) nr. 834/2007, særlig artikkel 20, fastsetter grunnleggende krav til produksjon av økologisk gjær. Nærmere regler for gjennomføring av disse kravene bør fastsettes i kommisjonsforordning (EF) nr. 889/2008<sup>(2)</sup>.
- 2) Ettersom det bør innføres bestemmelser om produksjon av økologisk gjær, bør forordning (EF) nr. 889/2008 nå også gjelde for gjær som brukes som næringsmiddel og fôr.
- 3) For å hjelpe økologiske gårdbrukere med å finne tilstrekkelige fôrforsyninger til sine dyr og for å legge til rette for omlegging av arealer til økologisk produksjon for å etterkomme forbrukernes økende etterspørsel etter økologiske produkter, bør det tillates å bruke inntil 100 % av omleggingsfôrvarer som er produsert på gårdbrukernes egen driftsenhet, i fôrrasjonen til økologiske dyr.
- 4) I henhold til vedlegg VI del B til rådsforordning (EØF) nr. 2092/91<sup>(3)</sup> var det bare tillatt å bruke enzymer som normalt ble brukt som tekniske hjelpestoffer, til økologisk foredling, mens enzymer som ble brukt som tilsetningsstoffer i næringsmidler, måtte være oppført på listen over godkjente tilsetningsstoffer i næringsmidler i vedlegg VI del A punkt A.1 til nevnte forordning. Det er nødvendig å gjeninnføre denne bestemmelsen i de nye gjennomføringsreglene.

- 5) Ettersom gjær ikke betraktes som et landbruksprodukt i henhold til artikkel 32 nr. 3 i traktaten, og for å kunne merke den økologiske gjæren som økologisk, er det nødvendig å endre bestemmelsen om beregning av ingredienser. Beregning av gjær og gjærprodukter som landbruksingredienser blir obligatorisk fra og med 31. desember 2013. Denne tiden er nødvendig for at næringen skal kunne tilpasse seg.
- 6) Dekorasjonsmaling av kokte egg er tradisjon i enkelte deler av Den europeiske union i en viss tid på året, og ettersom økologiske egg også kan males og bringes i omsetning, har noen medlemsstater framsatt en anmodning om å tillate farger for dette formål, og et panel av uavhengige sakkyndige har undersøkt visse fargestoffer og ulike andre stoffer til desinfisering og konservering av kokte egg<sup>(4)</sup> og konkludert med at en rekke naturlige fargestoffer og syntetiske former for jernoksider og jernhydroksider kan tillates midlertidig. Ettersom produksjonen er lokal og sesongmessig, er det likevel hensiktsmessig at vedkommende myndigheter får myndighet til å gi de nødvendige godkjenninger.
- 7) Som anbefalt av et panel for økologisk gjær<sup>(5)</sup> bør flere produkter og stoffer som er nødvendige ved produksjon av økologisk gjær, gjærtilberedninger og gjær sammensetninger, godkjennes i henhold til artikkel 21 i forordning (EF) nr. 834/2007. Artikkel 20 i nevnte forordning fastsetter at bare økologisk produserte substrater kan brukes ved produksjon av økologisk gjær, og økologisk gjær kan ikke forekomme i økologiske næringsmidler eller fôr sammen med ikke-økologisk gjær. Panelet av sakkyndige anbefalte likevel i sine konklusjoner av 10. juli 2008 at det inntil økologisk gjærekstrakt er tilgjengelig, tillates 5 % ikke-økologisk gjærekstrakt som ekstra substrat ved produksjon av økologisk gjær som kilde til nitrogen, fosfor, vitaminer og mineraler. I samsvar med fleksibilitetsreglene i artikkel 22 nr. 2 bokstav e) i nevnte forordning bør 5 % ikke-økologisk gjærekstrakt godkjennes for bruk ved produksjon av økologisk gjær.
- 8) Forordning (EF) nr. 889/2008 bør derfor endres.

(\*) Denne unionsrettsakten, kunngjort i EUT L 337 av 16.12.2008, s. 80, er omhandlet i EØS-komiteens beslutning nr. 49/2017 av 17. mars 2017 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering), se EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende* nr. 81 av 29.11.2018, s. 7.

<sup>(1)</sup> EUT L 189 av 20.7.2007, s. 1.

<sup>(2)</sup> EUT L 250 av 18.9.2008, s. 1.

<sup>(3)</sup> EFT L 198 av 22.7.1991, s. 1. Forordning (EØF) nr. 2092/91 oppheves og erstattes ved forordning (EF) nr. 834/2007 med virkning fra 1. januar 2009.

<sup>(4)</sup> Anbefalinger fra gruppen av uavhengige sakkyndige vedrørende en søknad om fargestoffer til maling av skall på økologiske påskeegg, [www.organic-farming.europa.eu](http://www.organic-farming.europa.eu)

<sup>(5)</sup> Anbefalinger fra gruppen av uavhengige sakkyndige om bestemmelser om økologisk gjær, [www.organic-farming.europa.eu](http://www.organic-farming.europa.eu)

9) Endringene bør få anvendelse fra anvendelsesdatoen for forordning (EF) nr. 889/2008.

10) Tiltakene fastsatt i denne forordning er i samsvar med uttalelse fra Forskriftskomiteen for økologisk produksjon —

VEDTATT DENNE FORORDNING:

#### *Artikkel 1*

I forordning (EF) nr. 889/2008 gjøres følgende endringer:

1. I artikkel 1 nr. 2 oppheves bokstav d).

2. I artikkel 21 skal nr. 1 lyde:

«1. Fôrrasjonen kan inneholde inntil gjennomsnittlig 30 % omleggingsfôrvarer. Dersom omleggingsfôrvarene kommer fra en av driftsenhetens egne enheter, kan andelen økes til 100 %.»

3. I artikkel 27 gjøres følgende endringer:

a) I nr. 1 bokstav b) skal nytt punktum lyde:

«imidlertid må enzymer som skal brukes som tilsetningsstoffer i næringsmidler, være oppført i del A i vedlegg VIII.»

b) I nr. 2 skal ny bokstav c) lyde:

«c) gjær og gjærprodukter skal beregnes som ingredienser av landbruksopprinnelse fra og med 31. desember 2013.»

c) Nytt nr. 4 skal lyde:

«4. Når det gjelder tradisjonell dekorasjonsmaling av skallet på kokte egg som produseres for å bringes i omsetning i en bestemt periode av året, kan vedkommende myndighet tillate at det i den aktuelle perioden benyttes naturlige fargestoffer og naturlige overtrekksstoffer. Godkjenningen kan omfatte syntetiske former av jernoksider og jernhydroksider inntil 31. desember 2013. Godkjenninger skal meddeles Kommisjonen og medlemsstatene.»

4. Ny artikkel 27a skal lyde:

#### *«Artikkel 27a*

Ved anvendelsen av artikkel 20 nr. 1 i forordning (EF) nr. 834/2007 kan følgende stoffer brukes ved produksjon, tilberedning og sammensetning av gjær:

a) stoffer som er oppført i del C i vedlegg VIII til denne forordning,

b) produkter og stoffer nevnt i artikkel 27 nr. 1 bokstav b) og e) i denne forordning.»

5. I avdeling II kapittel 6 skal nytt avsnitt 3a lyde:

#### *«Avsnitt 3a*

**Unntak fra produksjonsreglene med hensyn til bruken av særlige produkter og stoffer i foredlingen i samsvar med artikkel 22 nr. 2 bokstav a) i forordning (EF) nr. 834/2007**

#### *Artikkel 46a*

#### **Tilsetning av ikke-økologisk gjærekstrakt**

Dersom vilkårene fastsatt i artikkel 22 nr. 2 bokstav e) i forordning (EF) nr. 834/2007 er til stede, er det ved produksjon av økologisk gjær tillatt å tilsette inntil 5 % ikke-økologisk gjærekstrakt eller autolysat til substratet (beregnet som tørrstoff) dersom driftsansvarlige ikke kan klare å skaffe gjærekstrakt eller autolysat fra økologisk produksjon.

Tilgjengeligheten av økologisk gjærekstrakt eller autolysat skal vurderes på nytt innen 31. desember 2013 med sikte på å trekke tilbake denne bestemmelsen.»

6. Vedlegg III endres i samsvar med vedlegget til denne forordning.

#### *Artikkel 2*

Denne forordning trer i kraft den sjuende dagen etter at den er kunngjort i *Den europeiske unions tidende*.

Den får anvendelse fra 1. januar 2009.

Denne forordning er bindende i alle deler og kommer direkte til anvendelse i alle medlemsstater.

Utferdiget i Brussel 15. desember 2008.

*For Kommisjonen*  
Mariann FISCHER BOEL  
*Medlem av Kommisjonen*

—————  
*VEDLEGG*

I vedlegg VIII til forordning (EF) nr. 889/2008 gjøres følgende endringer:

1. Overskriften i vedlegg VIII skal lyde:

**«Visse produkter og stoffer som brukes ved produksjon av foredlede økologiske næringsmidler, gjær og gjærprodukter nevnt i artikkel 27 nr. 1 bokstav a) og artikkel 27a bokstav a)»**

2) Nytt avsnitt C skal lyde:

**«AVSNITT C — TEKNISKE HJELPESTOFFER VED PRODUKSJON AV GJÆR OG GJÆRPRODUKTER**

Navn	Primærgjær	Gjærtilberedninger/-sammensetninger	Særlige vilkår
Kalsiumklorid	X		
Karbondioksid	X	X	
Sitronsyre	X		Til regulering av pH-verdien i gjærproduksjon
Melkesyre	X		Til regulering av pH-verdien i gjærproduksjon
Nitrogen	X	X	
Oksygen	X	X	
Potetstivelse	X	X	Til filtrering
Natriumkarbonat	X	X	Til regulering av pH-verdien
Vegetabilsk olje	X	X	Smøremiddel, slippmiddel eller skumdempende middel»